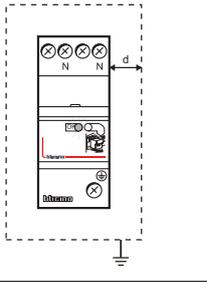


U = 230 V~ (TT, TNS)
 Uc = 275 V~ (L/N - L/PE)
 255 V~ (N/PE)
 Icc MAX = 6 kA
 $I_L = 63 \text{ A}$
 (PE = ⊕)
 L, N / ⊕

$6 \text{ mm}^2 \leq \text{---} \leq 16 / 25 \text{ mm}^2$
 $4 \text{ mm}^2 \leq \text{---} \leq 10 / 16 \text{ mm}^2$

Porta (Port, Puerto)	1
T (°C)	-20°C / +70°C
HR (%)	5% / 95%
I_n	100 A
I_{pe}	0
d	≥ 20 mm



Raccomandazioni:

- Non installare i protettori contro i picchi di tensione in luoghi a rischio di incendio o esplosione senza prendere le giuste precauzioni.
- Estrarre il modulo prima di controllare la resistenza di isolamento dell'impianto.
- Corrente di corto circuito massima: 6 kA

Empfehlungen:

- Keine Stromableiter in Anlagen installieren, die Brand- oder Explosionsgefahren ausgesetzt sind, ohne die nötigen Maßnahmen zu treffen.
- Das Modul entfernen bevor die Widerstandsisolierung der Anlage geprüft wird.
- Max. Kurzschlussstrom: 6 kA

Recommandations:

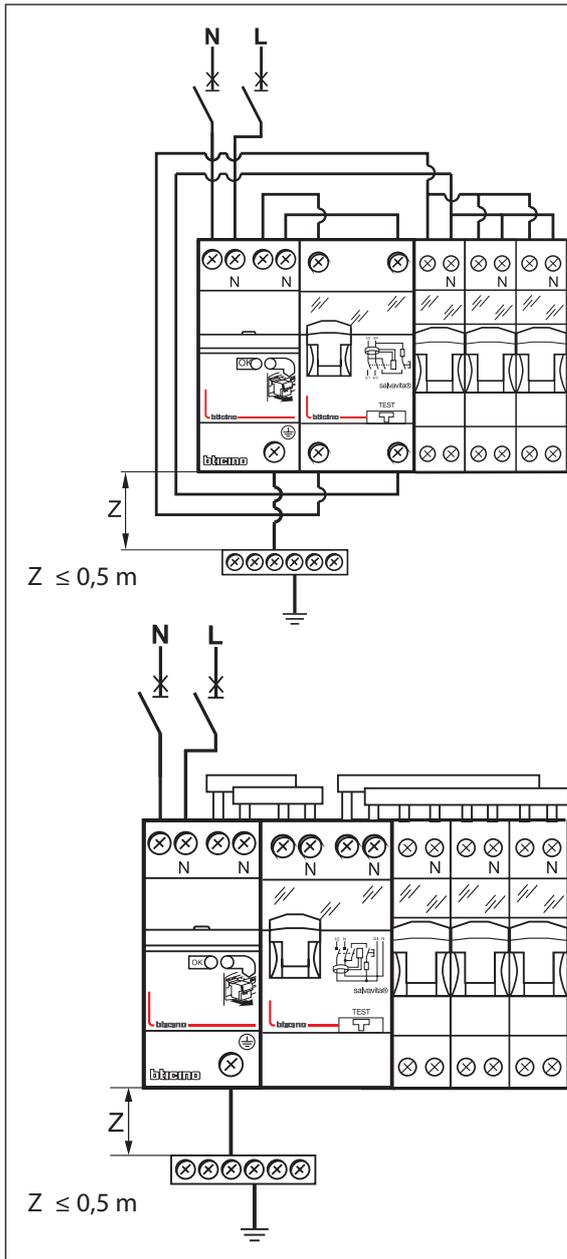
- Ne pas installer de parafoudres dans des locaux à risques d'incendie ou d'explosion sans disposition spécifique.
- Débrancher la cassette du parafoudre avant de vérifier la résistance d'isolement de l'installation.
- Courant de court circuit max.: 6 kA.

Recommendations:

- Do not install voltage surge protectors in premises at risk of fire or explosion without specific precautions.
- Pull out the replacement module before checking the installation's insulation resistance.
- Max. short-circuit current: 6 kA

Recomendaciones:

- No instale protectores contra sobretensiones en las instalaciones a riesgo de incendios o explosión sin haber tomado las necesarias precauciones específicas.
- Extraiga el módulo de activación antes de controlar la resistencia de aislamiento de la instalación.
- Corriente de cortocircuito máxima: 6 kA



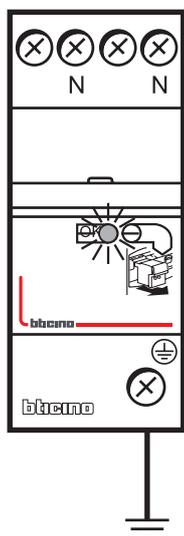
Si raccomanda l'installazione a monte dei differenziali del quadro. Se scaricatore di sovratensioni a valle dei differenziali, differenziali di tipo HPI.

Stromableiter vorzugsweise den FI-Schaltern vorgelagert einbauen. Wenn er jedoch nachgelagert wird, werden FI-Schalter des immunen Typs HPI empfohlen.

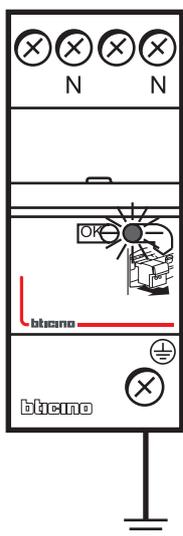
Installation recommandée en amont des différentiels du tableau. Si parafoudre en aval des différentiels, différentiels de type HPI.

Surge protector installation recommended upstream of the panel's RCDs. If it is installed downstream, the RCDs should be HPI type (high immunity).

Se recomienda instalar el pararrayos delante de los diferenciales del cuadro. Si se instala detrás de los diferenciales, estos deben ser de tipo HPI (alto poder inmunitario)



OK



KO



Casi specifici in cui si richiede la sostituzione del modulo:

- Tensione di alimentazione presente ma nessuna indicazione sul modulo.
- La chiusura dell'interruttore principale è possibile solo dopo aver rimosso il modulo



Besondere Fälle bei denen das Modul ersetzt werden muss:

- Spannung vorhanden, wird aber nicht vom Modul gemeldet.
- Reset des Hauptschutzschalters: kann nur durch entfernen des Moduls vorgenommen werden.



Cas particuliers nécessitant le remplacement de la cassette parafoudre :

- Tension présente, témoins lumineux de la cassette éteints.
- Réarmement du disjoncteur de branchement possible uniquement lorsque la cassette est enlevée.



Specific cases requiring the replacement of the module:

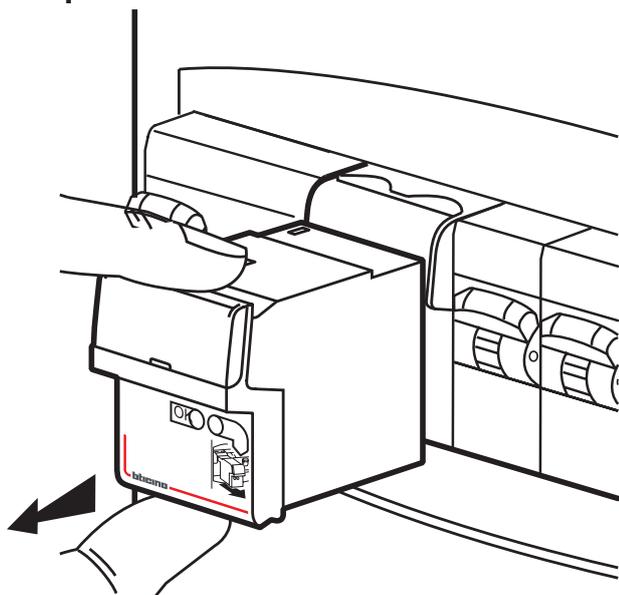
- Voltage present, no indication on the module.
- Main breaker reset possible only when module removed.



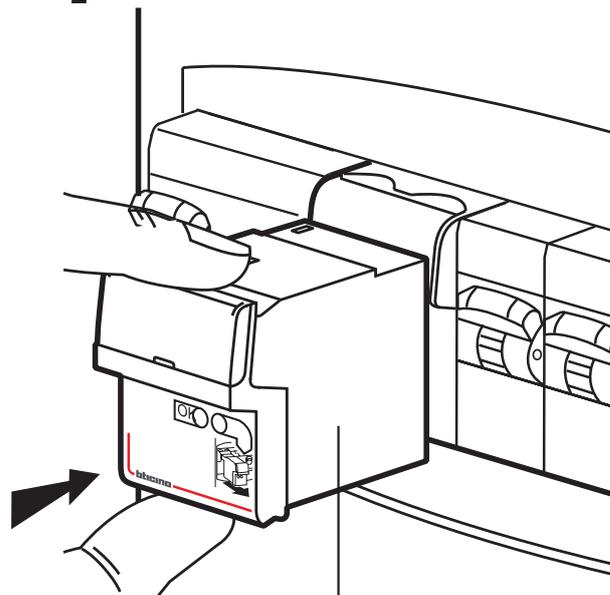
Los casos específicos que requieren la sustitución del módulo son los siguientes:

- Presencia tensión, ninguna indicación en el módulo.
- Posibilidad de restaurar el interruptor general sólo después de haber desmontado el módulo.

1



2



F10APS